

Dodatok správy audítora

o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5

Štatutárnemu orgánu Obce Lendak

I. Overila som konsolidovanú účtovnú závierku Obce Lendak, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak k 31. decembru 2015, uvedenú na stranách 8 – 25, ku ktorej som dňa 20.06.2016 vydala správu v nasledujúcom znení:

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA Štatutárnemu orgánu Obce Lendak

Uskutočnila som audit priloženej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Lendak, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31. decembru 2015, konsolidovaný výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu a súvisiace poznámky konsolidovanej účtovnej závierky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárnemu orgánu za konsolidovanú účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru, konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť Obec Lendak, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak, poskytuje pravdivý a verný obraz konsolidovanej finančnej situácie k 31. decembru 2015, a jej konsolidovaného výsledku hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Mária Kyselová

Licencia SKAU č. 722

20. júna 2016

Matejovská 4094/54, 058 01 Poprad



II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán obce. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 8 – 25 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovné informácie vo výročnej správe Obce Lendak, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2015.

Ing. Mária Kyselová

Licencia SKAU č. 722

20. júna 2016

Matejovská 4094/54, 058 01 Poprad





KONSOLIDOVANÁ VÝROČNÁ SPRÁVA OBCE LENDAK ZA ROK 2015

Názov organizácie: Obec Lendak

IČO: 00326321

DIČ: 2020697206

Zostavené dňa: 23. mája 2015

Obsah

1	ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE LENDAK.....	3
1.1	Geografické údaje.....	3
1.2	Demografické údaje.....	3
1.3	Ekonomické údaje.....	3
1.4	Symboly obce.....	4
1.5	História obce.....	5
1.6	Pamiatky	5
1.7	Významné osobnosti obce.....	5
1.8	Výchova a vzdelávanie.....	5
1.9	Zdravotníctvo.....	5
1.10	Sociálne služby.....	5
1.11	Kultúra	6
1.12	Hospodárstvo.....	6
1.13	Organizačná štruktúra obce	6
2	ROZPOČET OBCE NA ROK 2015 A JEHO PLNENIE.....	8
3	Plnenie príjmov za rok 2015 v eurách	9
4	PLNENIE VÝDAVKOV ZA ROK 2015	12
5	HOSPODÁRENIE OBCE V ROKU 2015	16
6	BILANCIA AKTÍV A PASÍV ZA ROK 2015 V EURÁCH (KONSOLIDÁCIA)	16
6.1	A K T Í V A.....	17
6.2	P A S Í V A.....	19
7	VÝVOJ POHĽADÁVOK A ZÁVÄZKOV ZA ROK 2015 V EURÁCH (KONSOLIDÁCIA).....	20
7.1	Pohľadávky	20
7.2	Závázky	21
8	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA 2015 V EURÁCH (KONSOLIDÁCIA)	21
9	OSTATNÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE	24
9.1	Prijaté granty a transfery.....	24
9.2	Poskytnuté dotácie	24
9.3	Významné investičné akcie v roku 2015.....	24
9.4	Predpokladaný budúci vývoj činnosti.....	25
9.5	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	25

1 ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE LENDAK

Obec Lendak je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov. Lendak vznikol začiatkom 13. storočia.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce:	severozápadná časť Popradskej kotliny
Susedné mestá a obce:	Výborná, Slovenská Ves, Spišská Belá, Tatranská Kotlina, Ždiar
Celková rozloha obce:	19,6 km ²
Nadmorská výška:	749 m n. m.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31.12.2015:	5 221
Národnostná štruktúra:	slovenská
Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu:	rímskokatolíci
Vývoj počtu obyvateľov:	narastajúci

1.3 Ekonomické údaje

Miera evid. nezamestnanosti v okrese Kežmarok: 23,44 %, v poradí 2. okres v SR s najvyššou mierou nezamestnanosti

Nezamestnanosť v okrese:	8 735 nezamestnaných k 31. 12. 2015
Pohotovostná likvidita:	2,31
Bežná likvidita:	2,39
Celková likvidita:	48,37
Miera zadlženosti obce:	8,92 %

1.4 Symboly obce

Erb obce:



Vlajka obce:



Pečať obce:



Insignie obce:



1.5 História obce

Obec Lendak leží v severozápadnej časti Popradskej kotliny, 3 km od osady Tatranská Kotlina. Obec vznikla začiatkom 13. storočia. Obyvatelia boli chýrni bačovia a pastieri, pálili vápno a zaoberali sa plátenníctvom. Po 1. sv. vojne tu bolo rozvinuté pasienkarstvo a ľudová výroba. V roku 1946 veľký požiar zničil viac ako 70 % domov. V obci sa nachádza gotický rímskokatolícky oltár z 15. storočia. Nachádza sa tu tiež neskorogotický oltár z 15. storočia. Pôvodný kláštor bol prestavaný na rodinný dom.

1.6 Pamiatky

- gotický rímskokatolícky kostol - 14. storočie
- neskorogotický oltár – 15. storočie

1.7 Významné osobnosti obce

Mgr. Miroslav Jozef Repka - básnik

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Spojená škola s organizačnými zložkami:

- Základná škola
- Materská škola
- Základná umelecká škola
- Centrum voľného času
- Školský klub

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

Ambulancia lekára pre deti a dorast
Ambulancia lekára pre dospelých
Stomatologická ambulancia
Gynekologická ambulancia

1.10 Sociálne služby

Sociálne služby zabezpečuje obec prostredníctvom Spišskej katolíckej charity, ktorá zabezpečuje opatrovateľskú službu 10 občanom.

1.11 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje oddelenie kultúry, mládeže a športu na Obecnom úrade v Lendaku, ktoré organizuje nasledovné akcie:

- Deň matiek
- Deň rodiny
- Nebo na zemi (karneval s maskami svätcov)
- Juliáles
- Dobrá novina
- Mikuláš
- Darčeky pre starších občanov a ŤZP občanov
- Prednášky pre mládež
- Výmenný pobyt s partnerským mestom Konstantynow Lodzsky

1.12 Hospodárstvo

Poskytovatelia služieb v obci:

- obchody (Coop Jednota, fyzické osoby – 15 predajní)
- Pneuservis Britaňák
- Kaderníctvo Zdenka
- Kozmetika
- Lekárň Echinacea
- Slovenská pošta, Poštová banka

Priemysel v obci:

- lesníctvo, stavebníctvo

Poľnohospodárska výroba v obci:

- pestovanie zemiakov, obilnín, chov hovädzieho dobytku, ošípaných

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce:	Pavel Hudáček
Zástupca starostu obce:	Stanislav Koščák
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Zuzana Mráziková
Obecné zastupiteľstvo:	Miloslav Bekeš Ing. Ján Budzák Ján Fudály Ing. Stanislav Halčín Ing. Tomáš Hudáček Stanislav Koščák

Ing. Ján Stupák
Štefan Halčín
Ing. Ondrej Suchanovský
Mgr. Štefan Suchanovský
Ján Vida

Komisia:

- finančná
- investičná
- školská
- poriadková
- mandátna a volebná
- na ochranu verejného záujmu

Obecný úrad:

Mgr. Michal Marhefka – prednosta OcÚ
Ing. Zuzana Mráziková – hlavný kontrolór obce
Ing. Andrea Halčinová – ekonómka obce
Sylvia Oprendecková – sekretariát, sociálne veci
Žofia Stupáková – matričný úrad, evidencia obyvateľstva
Mária Girgová – DzN, poplatky, PaM
Bc. Štefan Halčín – DzN, poplatky, poľnohospodárstvo
Bc. Jana Badovská – kultúra, obecná knižnica
Ján Neupauer – kultúra
Mgr. Marianna Huszárová – školský úrad
Ing. Vladimír Šterbák – stavebný úrad
Ján Britaňák – údržbár
Veronika Halčinová - upratovačka

Rozpočtové organizácie:

Spojená škola, Školská 535/5, 059 07 Lendak

Štatutárny orgán: Mgr. Ľubomír Mačko

Základná činnosť: vzdelávanie

Príspevkové organizácie:

Prevádzkareň obce Lendak, Kostolná 194/14, 059 07 Lendak

Štatutárny orgán: Ján Lizak

Základná činnosť: Zabezpečenie uspokojovania verejnoprospešných záujmov a potrieb obyvateľov obce. Vykonáva činnosti vymedzené v zriaďovacej listine, spravuje, zveľaďuje a zhodnocuje majetok určený zriaďovateľom na plnenie svojich úloh.

2 ROZPOČET OBCE NA ROK 2014 A JEHO PLNENIE

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec v roku 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2015: bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet Obce Lendak bol schválený obecným zastupiteľstvom **dňa 02.03.2015 uznesením č. /16/ b).**

V priebehu roka bol rozpočet upravený nasledovnými zmenami:

- prvá zmena schválená dňa 13. 04. 2015 uznesením č. 30/2015
- druhá zmena schválená dňa 01. 06. 2015 uznesením č. 46/2015
- tretia zmena dňa 15. 06. 2015 na základe oznámení o pridelení a o úprave výšky finančných prostriedkov
- štvrtá zmena dňa 16. 06. 2015 rozpočtové opatrenie starostu obce
- piata zmena schválená dňa 07. 09. 2015 uznesením č. 67/2015
- šiesta zmena dňa 18. 09.2015 na základe oznámení o pridelení a o úprave výšky finančných prostriedkov
- siedma zmena schválená dňa 09. 11. 2015 uznesením č. 90/2015
- ôsma zmena dňa 18. 11. 2015 na základe oznámení o pridelení a o úprave výšky finančných prostriedkov
- deviata zmena schválená dňa 14. 12. 2015 uznesením č. 99/2015
- desiatu zmena dňa 30. 12. 2015 rozpočtové opatrenie starostu obce
- jedenásta zmena dňa 31. 12. 2015 na základe oznámení o pridelení a o úprave výšky finančných prostriedkov

Tabuľka č. 1: Rozpočtové hospodárenie Obce Lendak v roku 2015 v €

	Rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmenách 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie v %
Bežné príjmy	3 324 897,57	3 407 187,72	3 432 110,52	100,73
Bežné výdavky	2 809 589,29	2 898 421,43	2 725 028,97	94,02
Prebytok bež. rozpočtu	515 308,28	508 766,29	707 081,55	-
Kapitálové príjmy	3 000,00	69 000,00	68 074,82	98,66
Kapitálové výdavky	2 190 292,54	2 220 702,45	1 990 593,07	89,64
Schodok kapitál. rozpočtu	-2 187 292,54	-2 151 702,45	-1 922 518,25	-
Príjmové finančné operácie	1 879 655,99	1 850 701,97	1 811 906,14	97,90
Výdavkové finančné operácie	178 924,00	178 924,00	178 923,96	100,00
Rozdiel fin. operácií	1 681 301,27	1 671 777,97	1 632 982,18	-
Celkové hospodárenie obce	28 747,73	28 841,81	417 545,48	-

3 PLNENIE PRÍJMOV ZA ROK 2015 V EURÁCH

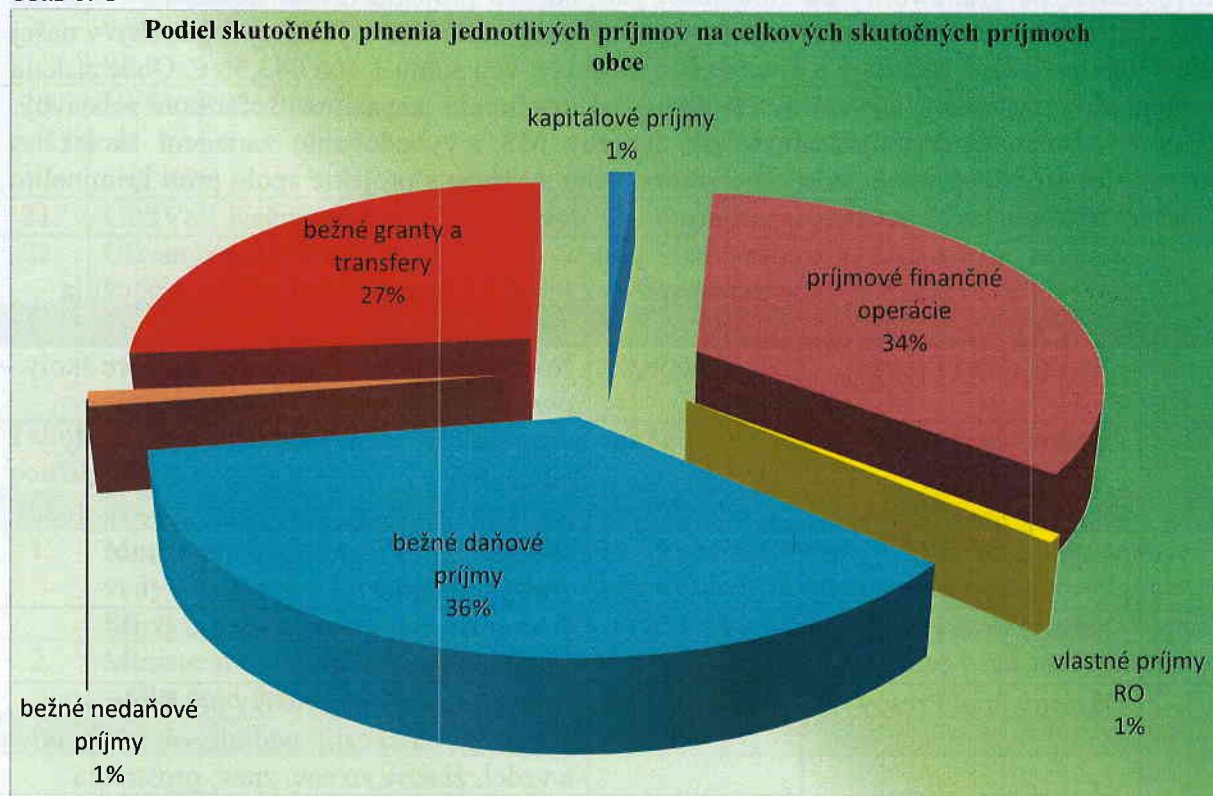
Celkové príjmy obce Lendak v roku 2015 dosiahli 5 207 553,56 €. Oproti roku 2014 zaznamenali nárast o 1 649 515,16 €. Príjmy boli plnené na 99,72 % oproti plánovaným 5 327 969,69 €.

Tabuľka č. 2: Celkové príjmy obce v roku 2015

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmenách na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia k rozpočtu po zmenách
5 207 553,56	5 326 889,69	5 312 091,48	99,72

V grafe č. 1 sú príjmy obce rozdelené na kapitálové príjmy, príjmové finančné operácie a bežné príjmy – daňové, nedaňové, rozpočtovej organizácie. Bežné príjmy sa na celkových príjmoch Obce Lendak podieľali 64,61 %, príjmové finančné operácie predstavovali 34,11 % z celkových príjmov obce, kapitálové príjmy 1,28 % z celkových príjmov.

Graf č. 1



a) Bežné daňové príjmy

Rozpočet 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2015	% plnenia
1 890 387,50	1 922 155,74	101,23

b) Bežné nedaňové príjmy

Rozpočet 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2015	% plnenia
69 139,95	67 139,95	96,91

c) Vlastné príjmy RO (Spojená škola, Lendak)

Rozpočet 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31. 12. 2015	% plnenia
39 680,20	36 904,58	93,01

e) Granty a transfery

Príjmy z grantov a transferov dosiahli v roku 2015 sumu 1 466 043,56 €. Obci bol v roku 2015 schválený grant vo výške 9 680,00 € na podporu projektu „Naše dedičstvo – kultúra a tradície“, z ktorého bol financovaný výmenný pobyt mládeže z Poľskej republiky v našej obci. Celkové bežné transfery a granty obce predstavovali sumu 1 466 043,56 €. Obec získala kapitálové prostriedky vo výške 55 000 € na rozšírenie kapacít MŠ formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby MŠ a vybudovanie zariadení školského stravovania a 5 000 € na vybudovanie kamerového systému v projekte spolu proti kriminalite v našom regióne.

Tabuľka: Prehľad *bežných grantov a transferov* z hľadiska poskytovateľa a účelu použitia

P.č.	Poskytovateľ	Suma	Účel
1.	Okresný úrad Prešov	1 269 668,00	Normatívne finančné prostriedky pre školy – poskytovanie výchovy a vzdelávania
2.	Okresný úrad Prešov	3 051,00	Nenormatívne fin. prostriedky pre školy – odchodné
3.	Okresný úrad Prešov	32 760,00	Nenormatívne fin. prostriedky pre školy – asistenti učiteľa pre žiakov so zdrav. znevýhodnením
4.	Okresný úrad Prešov	23 178,00	Nenormat. fin. prostriedky pre školy – vzdelávacie poukazy
5.	Okresný úrad Prešov	3 003,00	Nenormat. fin. prostriedky pre školy – príspevok na skvalit. podmienok na výchovu a vzdel. žiakov zo soc. znev. prostredia
6.	Okresný úrad Prešov	16 493,00	Nenormat. fin. prostriedky pre školy – príspevok na výchovu a vzdelávanie detí MŠ
7.	Okresný úrad Prešov	13 450,00	Zabezpečenie miestnej štátnej správy v regionálnom školstve – školský úrad
8.	Okresný úrad Prešov	2 951,50	Príspevok na učebnice
9.	Národný úrad certif. meraní vzdelávania	1 215,20	Projekt – certifikované meranie vzdelávania

10.	Ministerstvo dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR	4 775,55	Zabezpečenie činností prenos. výkonu štát. správy v oblasti stavebného poriadku
11.	Okresný úrad Prešov	480,77	Úhrada nákladov pren. výkonu štát. správy v starostlivosti o životné prostredie
12.	Ministerstvo dopravy, výst. a reg. rozvoja SR	221,83	Zabezpečenie prenos. výkonu štát. správy na vykonávanie pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu pre miest. komunikácie a účel. komunikácie
13.	Ministerstvo vnútra SR	6 136,87	Úhrada nákladov pren. výkonu štát. správy na úseku matrik
14.	Ministerstvo vnútra SR	1 694,55	Úhrada nákladov pren. výkonu štát. správy na úseku hlásenia pobytu občanov a reg. obyv. SR
15.	ÚPSVaR Kežmarok	1 167,61	Príspevok pre menšie obecné služby
16.	Okresný úrad Kežmarok	1 565,21	Financovanie referenda
17.	IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže	7 744,00	Naše dedičstvo – kultúra a tradície; výmenný pobyt mládeže z Poľska
18.	ÚPSVaR Kežmarok	2 591,00	Príspevok na podporu regionálnej zamestnanosti
19.	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	6 000,00	Rozšírenie kapacít MŠ formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby MŠ a vybud. zar. škol. stravovania
20.	ÚPSVaR Kežmarok	7 427,75	Podpora výchovy k stravovacím návykom + k plneniu školských povinností dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením
21.	ÚPSVaR Kežmarok	446,88	Osobitný príjemca prídavku na dieťa
22.	Okresný úrad Prešov	21,84	Príspevok na zabezpečenie starostlivosti o vojnové hroby
SPOLU		1 406 043,56	

Tabuľka: Prehľad *kapitálových grantov a transferov* z hľadiska poskytovateľa a účelu použitia

P.č.	Poskytovateľ	Suma	Účel
1.	Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR	55 000,00	Rozšírenie kapacít MŠ formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby MŠ a vybud. zar. škol. stravovania
2.	Ministerstvo vnútra SR – Okr.úrad Prešov	5 000,00	Spolu proti kriminalite v našom regióne
SPOLU		60 000,00	

d) Kapitálové nedaňové príjmy

Kapitálové nedaňové príjmy Obce Lendak v roku 2015 predstavovali:

- príjmy z predaja cenných papierov Prima banky, a. s.
- príjmy zo združených investičných prostriedkov

Tabuľka č. 5: Kapitálové nedaňové príjmy

P. č.	Druh príjmu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	Plnenie v %
1.	predaj cenný papierov Prima banky	0,00	6 000,00	6 000,00	100,00
2.	združené investičné prostriedky	3 000,00	3 000,00	2 074,82	69,16
Spolu		3 000,00	9 000,00	8 074,82	89,72

e) Príjmové finančné operácie

Rozpočet 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12. 2015	% plnenia
1 850 701,97	1 811 906,14	97,90

4 PLNENIE VÝDAVKOV ZA ROK 2015

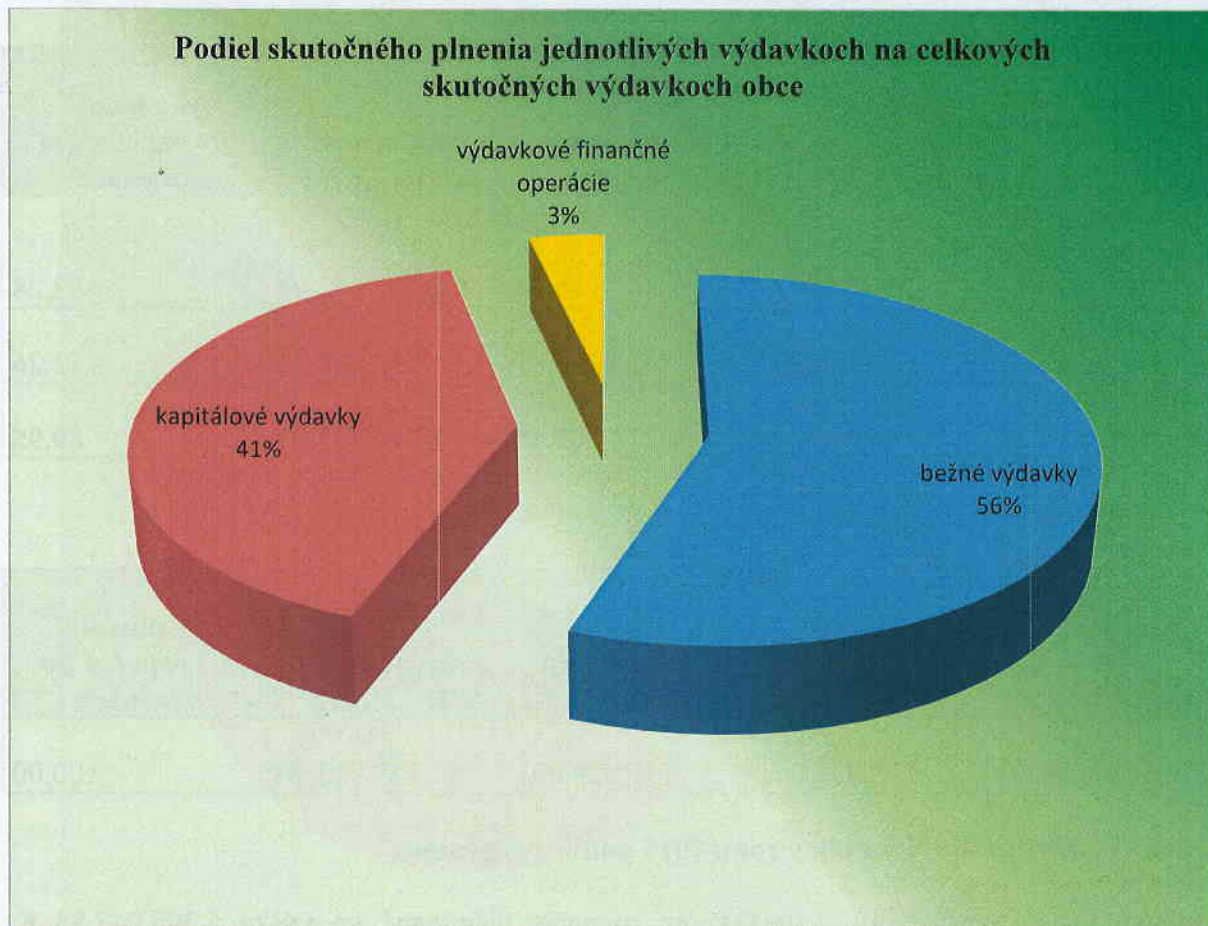
Celkové výdavky Obce Lendak v roku 2015 boli vo výške 4 894 546,00 €. Oproti plánovaným 5 298 047,88 € boli plnené na 92,38 %.

Tabuľka č. 9: Celkové výdavky obce v roku 2015

Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmenách na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia k rozpočtu po zmenách
5 178 805,83	5 298 047,88	4 894 546,00	92,38

V grafe č. 2 sú celkové skutočné výdavky Obce Lendak za rok 2015 rozdelené na bežné, kapitálové a výdavkové finančné operácie. Bežné výdavky sa na celkových výdavkoch obce podieľali 55,67 %, kapitálové výdavky predstavovali 44,67 %, výdavkové finančné operácie – 3,66 %.

Graf č. 2



a) Bežné výdavky za rok 2015 rozdelené medzi Obec Lendak, Spojenú školu v Lendaku a Prevádzkareň obce Lendak

Organizácia	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmenách na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia k rozpočtu po zmenách
Obec Lendak a Prevádzkareň obce Lendak	640 176,29	694 665,65	610 463,20	87,75
Spojená škola Lendak	2 169 413,00	2 203 755,78	2 114 565,77	95,95
SPOLU	2 809 589,29	2 898 421,43	2 725 028,97	94,02

b) Kapitálové výdavky za rok 2015 rozdelené medzi Obec Lendak, Spojenú školu v Lendaku a Prevádzkareň obce Lendak

Organizácia	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmenách na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia k rozpočtu po zmenách
Obec Lendak a Prevádzkareň obce Lendak	1 895 258,65	1 862 945,94	1 737 671,94	93,28
Spojená škola Lendak	295 033,89	357 756,51	252 921,13	72,26
SPOLU	2 190 292,54	2 220 702,45	1 990 593,07	89,95

c) Výdavkové finančné operácie

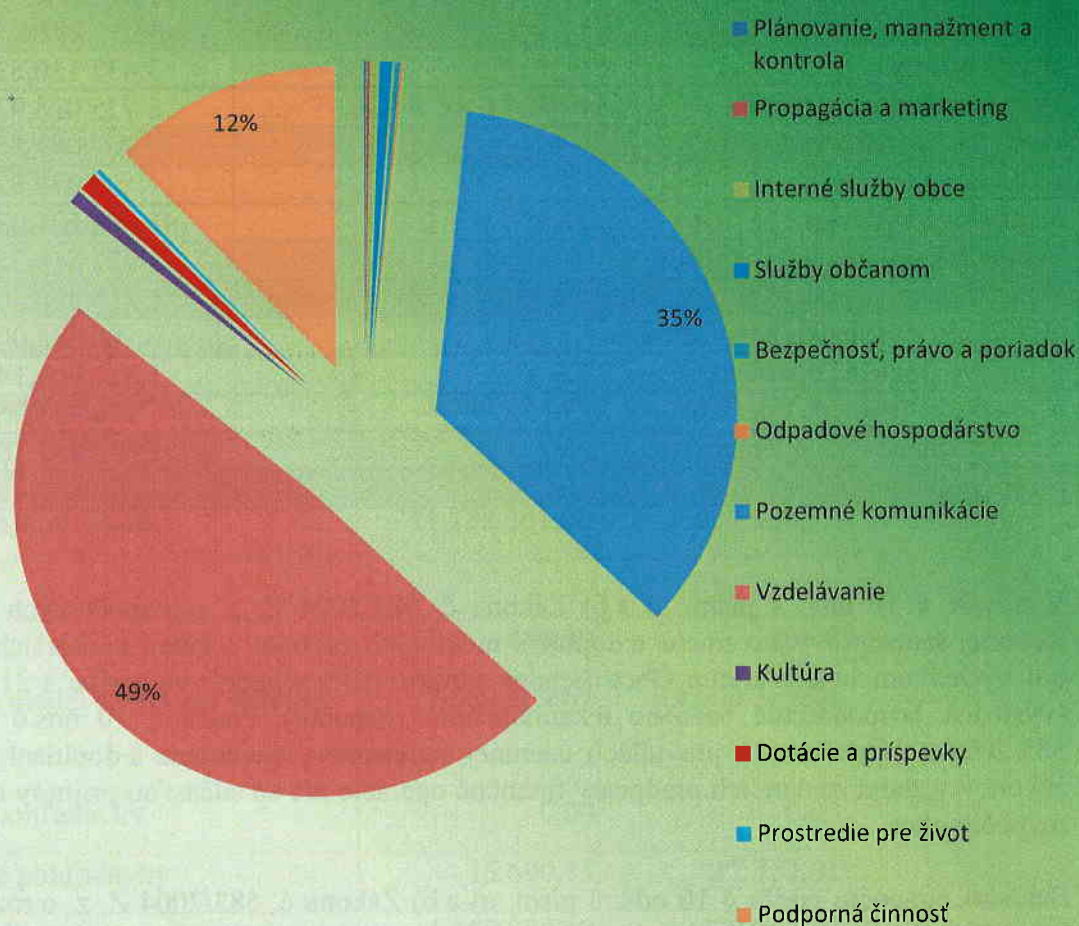
Organizácia	Schválený rozpočet na rok 2015	Rozpočet po zmenách na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia k rozpočtu po zmenách
Obec Lendak	178 924,00	178 924,00	178 923,96	100,00

d) Výdavky Obce Lendak v roku 2015 podľa programov

Celkové výdavky obce boli v upravenom rozpočte plánované vo výške 5 298 047,88 €. V skutočnosti boli k 31. 12. 2015 plnené v sume 4 894 546,00 €. Čerpanie finančných prostriedkov obce bolo v programovom rozpočte rozdelené do 12 programov. 48,78 % výdavkov smerovalo do programu vzdelávanie; 35,24 % výdavkov do programu pozemné komunikácie; 12,30 % výdavkov do programu podporná činnosť. Výdavky v ostatných programoch obce sa podieľali na celkových výdavkoch v roku 2015 hodnotami nižšími ako 1 %.

Graf č. 3

Rozdelenie výdavkovej časti rozpočtu podľa programov (skutočné plnenie k 31.12.2015)



P. č.	Názov programu	Rozpočet 2015 po zmenách	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
1.	Plán, manažment a kontrola	6 154,15	6 153,60	99,99
2.	Propagácia a marketing	8 934,28	8 618,35	96,46
3.	Interné služby obce	18 419,40	15 616,20	84,78
4.	Služby občanom	30 771,63	32 396,65	105,28
5.	Bezpečnosť, právo a poriadok	18 060,00	15 410,52	85,33
6.	Odpadové hospodárstvo	54 431,54	6 289,08	12,68
7.	Pozemné komunikácie	1 802 215,94	1 724 594,14	95,69
8.	Vzdelávanie	2 581 420,09	2 387 383,90	92,48
9.	Kultúra	38 175,77	34 927,79	91,49
10.	Dotácie a príspevky	50 287,00	48 197,11	95,84
11.	Prostredie a život	14 180,00	12 770,99	90,06
12.	Podporná činnosť	674 997,88	602 187,67	89,21
SPOLU	x	5 298 047,68	4 894 546,00	92,38

5 HOSPODÁRENIE OBCE V ROKU 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015
Bežné príjmy	3 432 110,52
Bežné výdavky	2 725 028,97
Prebytok bežného rozpočtu	707 081,55
Kapitálové príjmy	68 074,82
Kapitálové výdavky	1 990 593,07
Schodok kapitálového rozpočtu	-1 922 518,25
Hospodársky výsledok bežného a kapitálového rozpočtu spolu	-1 215 436,70
Vylúčenie z výsledku hospodárenia	-86 665,00
Príjmové finančné operácie	1 811 906,14
Výdavkové finančné operácie	178 923,96
Rozdiel finančných operácií	1 632 982,18
Celkové hospodárenie obce	330 880,48

V zmysle § 10 ods. 3 písm. a) a b) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol výsledkom hospodárenia Obce Lendak v roku 2015 schodok vo výške 1 215 436,70 € (výsledok hospodárenia bežného a kapitálového rozpočtu). Podľa § 10 ods.6 Zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu obce.

Schodok rozpočtu podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol vykrytý finančnými operáciami.

Z výsledku hospodárenia boli vylúčené nevyčerpané účelovo určené prostriedky zo štátneho rozpočtu – 86 350 € (prenesený výkon SŠ) a 315 € (nedočerpaná dotácia na rozšírenie kapacít MŠ).

Výsledok celkového hospodárenia obce v roku 2015 predstavuje 330 880,48 €. Stavebníci združili v roku 2015 finančné prostriedky na budovanie inžinierskych sietí vo výške 2 074,82 €, ktoré boli v decembri 2015 prevedené na účet združených prostriedkov. V roku 2015 bolo na účet rezervného fondu odvedených o 317,42 € viac. Na účet rezervného fondu obce v roku 2016 bude prevedených 328 488,24 €.

6 BILANCIA AKTÍV A PASÍV ZA ROK 2015 V EURÁCH (OBEC + KONSOLIDOVANÝ CELOK)

6.1 A K T Í V A – Obec Lendak

	KZ k 31. 12.2014	KZ k 31. 12. 2015
Majetok spolu	13 333 408,00	13 839 325,89
Neobežný majetok spolu	2 174 571,53	3 839 527,08
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 892,10	1 141,10
Dlhodobý hmotný majetok	1 526 363,36	3 196 059,91
Dlhodobý finančný majetok	646 316,07	642 326,07
Obežný majetok spolu	11 158 361,00	9 999 350,52
z toho:		
Zásoby	880,99	0,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	9 669 409,67	9 504 329,24
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	15 690,15	17 757,01
Finančné účty	1 472 380,19	477 264,27
Poskytnuté návratné dlh. fin. výpomoci	0,00	0,00
Poskytnuté návratné krátkodobé finančné výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	475,47	448,29

6. 2 Aktíva – konsolidovaný celok

	KZ k 31. 12. 2014	KZ k 31. 12. 2015
Majetok spolu	13 525 636,73	14 070 917,21
Neobežný majetok spolu	11 848 069,27	13 348 110,99
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	1 892,10	1 141,10
Dlhodobý hmotný majetok	11 199 861,10	12 704 643,82
Dlhodobý finančný majetok	646 316,07	642 326,07
Obežný majetok spolu	1 671 260,81	713 939,97
z toho:		
Zásoby	3 474,74	3 773,38
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	28 750,89	29 656,03
Finančné účty	1 639 035,18	680 510,56
Poskytnuté návratné dlh. fin. výpomoci	0,00	0,00
Poskytnuté návratné krátkodobé finančné výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	6 306,65	8 866,25

6. 3 P A S Í V A – Obec Lendak

	KZ k 31.12.2014	KZ k 31. 12. 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	13 333 408,00	13 839 325,89
Vlastné imanie	5 079 203,85	5 577 605,12
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	5 079 203,85	5 577 605,12
Záväzky	995 440,98	1 234 640,70
z toho:		
Rezervy	3 060,00	3 060,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	45 930,00	86 665,00
Dlhodobé záväzky	2 196,12	2 193,27
Krátkodobé záväzky	45 274,28	27 818,28
Bankové úvery a výpomoci	898 980,58	1 114 904,15
Časové rozlíšenie	7 258 763,17	7 027 080,07

6. 4 Pasíva – konsolidovaný celok

	KZ k 31. 12. 2014	KZ k 31. 12. 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	13 525 636,73	14 070 917,21
Vlastné imanie	5 080 773,53	5 577 981,79
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	5 080 773,53	5 577 981,79
Záväzky	1 184 051,12	1 463 064,01
z toho:		
Rezervy	8 462,05	12 639,82
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	45 930,00	86 665,00
Dlhodobé záväzky	5 086,90	12 672,27
Krátkodobé záväzky	225 591,59	236 182,77
Bankové úvery a výpomoci	898 980,58	1 114 904,15
Časové rozlíšenie	7 260 812,08	7 029 871,41

7 Vývoj pohľadávok a záväzkov za rok 2015 v eurách (Konsolidovaný celok + obec)

6.2 Pohľadávky - netto

Pohľadávky - konsolidované	KZ k 31.12.2014	KZ 31.12.2015
Krátkodobé	28 750,89	29 656,03
Dlhodobé	0,00	0,00

Pohľadávky - obec	KZ k 31.12.2014	KZ 31.12.2015
Krátkodobé	15 690,15	17 757,01
Dlhodobé	0,00	0,00

6.3 Závazky

Závazky - konsolidované	KZ k 31.12.2014	KZ 31.12.2015
Krátkodobé	225 591,59	236 182,77
Dlhodobé	5 086,90	12 672,27

Závazky - obec	KZ k 31.12.2014	KZ 31.12.2015
Krátkodobé	45 274,28	27 818,28
Dlhodobé	2 196,12	2 193,27

7 VÝKAZ ZISKOV A STRÁT ZA ROK 2015 V EURÁCH (OBEC + KONSOLIDOVANÝ CELOK)

7.1 Výkaz ziskov a strát za rok 2015 Obec

Názov	KS k 31.12.2014	KS k 31.12.2015
NÁKLADY	1 604 113,93	1 847 555,46
50 – Spotrebované nákupy	56 623,36	64 075,89
51 - Služby	52 924,62	83 591,08
52 – Osobné náklady	192 245,94	219 851,49
53 – Dane a poplatky	1 822,98	217,91
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	219,76	6,00
55 – Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a zúčtovania časového rozlíšenia	26 051,56	30 382,08
56 – Finančné náklady	15 227,30	22 022,75
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	1 257 548,62	1 426 513,89
59 – Dane z príjmov	1 449,79	894,37
VÝNOSY	2 498 457,84	2 350 498,49
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	2 384,00	2 819,21
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0,00	0,00

62 - Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z popl.	1 665 150,04	1 931 679,57
64 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	444 994,38	27 854,30
65 – Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	15 863,46	4 006,44
66- Finančné výnosy	7 632,38	10 709,42
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
68 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organ.	0,00	462,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	362 433,58	372 967,55
Výsledok hospodárenia + kladný	894 343,91	502 943,03

7.2 Výkaz ziskov a strát za rok 2015 konsolidovaný celok

Názov	KS k 31.12.2014	KS k 31.12.2015
NÁKLADY	2 972 501,37	3 352 625,80
50 – Spotrebované nákupy	423 112,70	469 913,99
51 - Služby	119 998,83	195 727,96
52 – Osobné náklady	1 893 438,44	2 128 662,35
53 – Dane a poplatky	9 747,40	8 005,76
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	1 522,04	112,04
55 – Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a zúčtovania časového rozlíšenia	463 053,63	468 792,85

Konsolidovaná výročná správa Obce Lendak za rok 2015

56 – Finančné náklady	24 805,92	31 828,47
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	35 207,50	48 543,99
59 – Dane z príjmov	1 614,91	1 038,39
VÝNOSY	3 886 324,96	3 855 213,00
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	178 390,61	209 135,55
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0,00	0,00
62 - Aktivácia	0,00	9 900,43
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z popl.	1 664 009,34	1 929 988,07
64 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	450 550,85	36 740,80
65 – Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	65 731,80	9 408,49
66- Finančné výnosy	8 093,75	10 768,06
67 – Mimoriadne výnosy	12,15	0,00
68 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organ.	0,00	462,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	1 519 536,46	1 648 809,60
Výsledok hospodárenia + kladný	913 823,59	502 587,20

8 OSTATNÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

8.1 Prijaté granty a transfery

Príjmy z grantov a transferov dosiahli v roku 2015 sumu 1 466 043,56 €. Obci bol v roku 2015 schválený grant vo výške 9 680,00 € na podporu projektu „Naše dedičstvo – kultúra a tradície“, z ktorého bol financovaný výmenný pobyt mládeže z Poľskej republiky v našej obci. Celkové bežné transfery a granty obce predstavovali sumu 1 466 043,56 €. Obec získala kapitálové prostriedky vo výške 55 000 € na rozšírenie kapacít MŠ formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby MŠ a vybudovanie zariadení školského stravovania a 5 000 € na vybudovanie kamerového systému v projekte spolu proti kriminalite v našom regióne.

8.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2015 poskytla dotácie z rozpočtu obce v zmysle VZN č. 1/2012 o podmienkach poskytovania dotácií z prostriedkov Obce Lendak nasledujúcim fyzickým a právnickým osobám: Kruciáta, Slovenský orol, Združenie Mariánskej mládeže, Kicora – občianske združenie, Futbalový klub Lendak, Šachový klub Lendak, Ján Nebus, Šimon Neupauer, Dobrovoľný hasičský zbor v Lendaku. Kruciáta, Slovenský orol, Kicora, dobr. hasičský zbor nedočerpanú dotáciu vrátili do rozpočtu obce do 31. 12. 2015. Združenie Mariánskej mládeže nevyčerpanú sumu dotácie vrátilo do rozpočtu obce v roku 2016.

Právnická alebo fyzická osoba	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel
Kruciáta	630,00	586,22	43,78
Slovenský orol	2 250,00	2 018,40	231,60
Združenie Mariánskej mládeže	700,00	600,00	100,00
Múzeum ľudovej kultúry	1 000,00	1 000,00	0,00
Šachový klub			
Kicora (Gašparko)	500,00	484,10	15,90
Futbalový klub	1 267,00	1 267,00	0,00
Ján Nebus	900,00	900,00	0,00
Šimon Neupauer	900,00	900,00	0,00
Dobrovoľný hasičský zbor	4 720,00	4 714,89	5,11

8.3 Významné investičné akcie v roku 2015

Obec Lendak dňa 30. 9. 2014 podpísala Zmluvu o dielo č. ZoD 54/2014/08411/M/R so spoločnosťou Cesty Nitra, a. s., ktorej predmetom plnenia je „Rekonštrukcia a výstavba

miestnych komunikácií v obci Lendak – II. etapa“. Uvedená investičná akcia bola ukončená v roku 2015.

Dňa 06. 10. 2015 obec uzavrela Zmluvu o dielo č. 11R/2015 so spoločnosťou C.M.R. Slovakia, s. r. o., Ľubotice na uskutočnenie stavebných prác predmetu zákazky s názvom „Chodník pozdĺž štátnej cesty III/06728 v obci Lendak“. Uvedená investícia bola uskutočnená do 31. 12. 2015.

8.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Realizácia III. etapy rekonštrukcie a výstavby miestnych komunikácií v obci Lendak.

Rozšírenie kanalizácie na uliciach: Lemeje (vetva G2), Športová a Sv. Mikuláša – „Splašková kanalizácia obce Lendak – rozšírenie a dokončenie ČOV – I. etapa, 2. linka“.

Obstaranie nového Územného plánu Obce Lendak. Majetko-právne vysporiadanie miestnych komunikácií podľa Územného plánu obce Lendak.

Rozšírenie vodovodnej siete v obci Lendak.

8.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala:

Ing. Andrea Halčinová



Obec Lendak
PSČ 059 07

-2-

Predkladá:

Pavel Hudáček
starosta obce



V Lendaku, 23. 05. 2015

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka Obce Lendak: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k riadnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke



Kyselová